

Kundum og viðskiftafólki

verða ynskt eina gleðiliga jólahátíð og eydnurikt 1974, vð tókk fyrri brátt farna árið.

Vinarlig heilsan

PÁLL HERI NOLSOE
keypmaður, Trongisvági.

Vit ynskja viðskiftafólki okkara kring landið eitt eydnurikt nýttár, vð tókk fyrri skjótt farna.

Fa. C. C. Johansen

Lýsing

Sambært greinir 14, 15 og 49 í lógtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um lands- og kommunuskatt lýsir TÓRSHAVNAR LIKNINGARNEVND øllum í kommununi annaðhvørt sjálv ella við fulltrú at geva upp inntøku sína í árinum 1973 innan 15. januar bókhalds skyldug tó innan 31. januar 1974 samsvarandi teim sjálvuppgávuskjølum, sum nevndin útflyggjar skattgjaldarunum. Serliga verður vist á, at hann, sum í yrki sínum nýtir annað rakstrarár enn almanakkaár, hveur rætt til at nýta hetta, tá hann frá LIKNINGARRÁÐI FØROYA hefur fingið loyvi til tess. Tað verður benleidis gjørt kunnugt, at farið verður fram sambært grein 39 í áðurnevndu lóg viðvíkjandi honum, sum ikki í tøkum tíma gevur upp inntøku sína.

Hann, sum eingi sjálvuppgávuskjøl hefur fingið, eigur sjálvur at snúga sær til TÓRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, tá mógulg misøk við útbýtanina einki ávirka undannevndu áset ngar.

Persónar, sum eru skyldugir at føra lóggjaldar handilsbókur, og skattskyldug deyðsbúgv skulu saman við sjálvuppgávuni senda inn rakstrarroknskap og upp gerð yvir figgjarsøðu við rakstrarársins byrjan og enda.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar innan áðurnevndu freisir í tí fyriskrivaða snði og rætt undirritadar, verða viðgjørðar eftir lógargreinunum 39 og 40. Arbeidsgevarar verða bidnir um at senda frágreiðing um góldnar lónir o.a.m. til verkafólk sitt innan 15. januar 1974, sum teim er álági samb. 12. kapitul í nevndu lóg.

Somuleiðis verður kunngjørt, at fyrri hann, sum gevur ella er við til at geva líkningarvaldinum skeivur upplýsingar um ognar- og førimunarviðurskifti, galda reglur um revsing fyrisetar í 13. kapitul í hesi lóg. Viðvíkjandi ognaruppgerð verður vist á 11. kapitul í lógini, og verður hon at senda LIKNINGARRÁÐI FØROYA innan áðurnevndu freisir.

Heitt verður á øll um at skriva nøvn og bústað (gøtu navn og húsnr.) skiliga á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki misskild.

TÓRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, tann 20. desember 1973.

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóváttrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akføro. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

Aðalfundur

HAVNAR KLUBBI hevur regluligan aðalfund sunnudagin 30. desember 1973 kl. 16.00 við hesi dagsskrá:

1. Val av 2 nevndarlimum.
2. Val av 2 eykanevndarlimum.
3. Val av grannskoðara.
4. Ymist.

NEVNDIN

REIÐARAVIRKI
HEILSØLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLADNARØÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMÍÐJA &
HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmíð . Turkivirki . Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A . København K
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

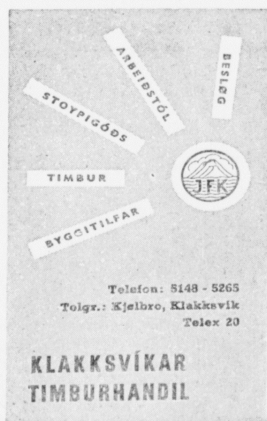
Klaksvík . Føroyar
Telefon 5489 . Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

FØROYA



BANKI

banki FØROYA



Pf. J. F. KJØLBRO



Prover og farvekatalog sendes ved modt. af frankeret svarkuvert (90 øre)

Fabrikant J. Nørgaard
Bredgade 83 - 7441 Bording - Tlf. 06 86 12 18

Støðisrit um rúsdrekka

Ritið er 72 blaðiður og inniheldur m.a.:

Rúsdrekka í Føroyum:

Søguligt yvirliit.

Drykkjuvanar: Almenn hagtøl, kanningar í Vestmanna og í Tórshavn, og kanning av føroyskum skúlaungdómi.

Alment um alkohol:

Geringartilgongdin.

Alkoholupptøkan í líkamid.

Ávirkan á heilan og líkamid.

Ávirkan á sálarlívið.

Hetta rít fáa tygum við at senda lepan niðanfyrri.

Støðisútbúgvingin

Fróðskaparsetur Føroya

3800 Tórshavn

Sendið mær »Støðisrit um rúsdrekka«

Navn

Bústaður

☐ 12 kr. sendar á postávising

☐ 12 kr. sendar í kekki

Rigshospitalets Jordmoderskole

I jordmoderskolen begynder et nyt 3-årigt kursus i begyndelsen af oktober 1974. Ansøgninger om optagelse skrives på et særligt ansøgningsskema og indsendes i tiden 1.—28. februar 1974 direkte til direktionen for Rigshospitalet, Blegdamsvej 9, 2100 København Ø.

Ved henvendelse til jordmoderskolen, Rigshospitalet, Tagensvej 18, 2200 København N, udleveres vejledning vedrørende uddannelsen og ansøgningsblanket.

RIGSBUDSMANDEN PÅ FÆRØERNE, Tórshavn, den 13. december 1973

Leif Groth

Vit hava altíð á goymslu alt tilfar til

blikksmíð
sanitet
hitaverk
ventilatiún



Verður sent
um alt
landið

Tlf. 1 1071 . Tórshavn

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT